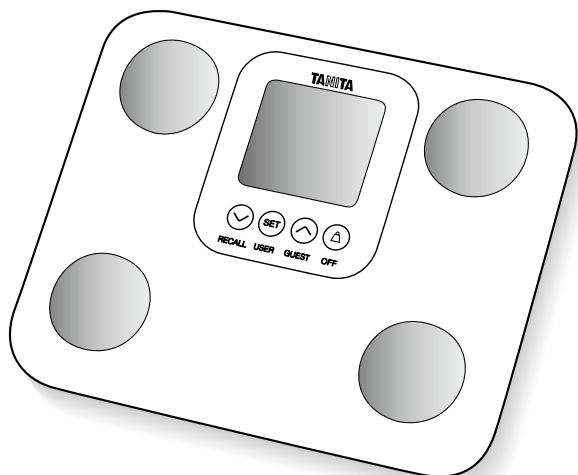


Body Composition Monitor



Model: BC-730

(TN) คู่มือการใช้งาน
กรุณาอ่านคู่มือใช้งานโดยละเอียดและเก็บไว้เพื่ออ้างอิงในการใช้งานต่อไป

บทนำ

ขอขอบคุณที่ให้เครื่องวัดองค์ประกอบภายในร่างกายทานิด้า ซึ่งผลิตภัณฑ์นี้เป็นหนึ่งในกลุ่มผลิตภัณฑ์สำหรับการดูแลสุขภาพ
ผลิตโดยบริษัท ทานิด้า

คู่มือนี้ให้คำแนะนำในการตั้งโปรแกรมการใช้งานต่างๆ และกล่าวถึงคุณสมบัติที่สำคัญของเครื่อง
กรรณาเก็บคู่มือนี้ไว้เพื่อเป็นข้อมูลอ้างอิงในการใช้งานครั้งต่อไป

เว็บไซต์ www.tanita.com และ www.tanita.co.th

ผลิตภัณฑ์ของ Tanita ผลิตภัณฑ์จากผลการวิจัยทางการแพทย์และเทคโนโลยีที่ทันสมัยที่สุด

คณะกรรมการที่ปรึกษาทางการแพทย์ของ Tanita จะคอยตรวจสอบข้อมูลทั้งหมดให้มีความถูกต้องแม่นยำเสมอ
หมายเหตุ : กรุณาอ่านคู่มือการใช้งานอย่างละเอียดและเก็บไว้เพื่ออ้างอิงในการใช้งานต่อไป



 คำเตือนเพื่อความปลอดภัย

บุคคลผู้มีอุปการคุณเล็กน้อยทาง การแพทย์ฝังอยู่ในร่างกาย เช่น อุปกรณ์ที่ช่วยในการเดินหัวใจ

ไม่ควรงานเครื่องวัดต้องประกอบของร่างกาย เนื่องจากเครื่องจะส่งผ่านคลื่นไฟฟ้าระดับต่ำไปทั่วร่างกายซึ่งอาจรบกวนการทำงานของอุปกรณ์ที่วาง
อยู่ข้างเครื่องบนพื้นที่มีความชื้น เช่น พื้นที่เปียก

ขอความสำคัญสำหรับผู้ไ้

เครื่องวัดองค์ประกอบภายในร่างกายนี้ ใช้สำหรับผู้ใหญ่ และ เด็ก (อายุ 5-17) ด้วยระดับกิจกรรมที่ต่างกัน รวมถึงผู้ใหญ่ที่มีร่างกายแบบนักกีฬา

คำว่านักกีฬาในความหมายของทานิด้า หมายถึง ผู้ที่ทำกิจกรรมทางกายอย่างหนัก รวมเป็นเวลาประมาณ 10 ชั่วโมงต่อสัปดาห์

และมีอัตราการเต้นของหัวใจขณะพักอยู่ไม่เกิน 60 ครั้งต่อนาที ส่วนผู้ที่เคยเป็นนักกีฬามาเป็นเวลานานหลายปี

แต่ปัจจุบันออกกำลังกายน้อยกว่า 10 ชั่วโมงต่อสัปดาห์ ก็สามารถใช้โหมดนกกีฬาได้เช่นกัน

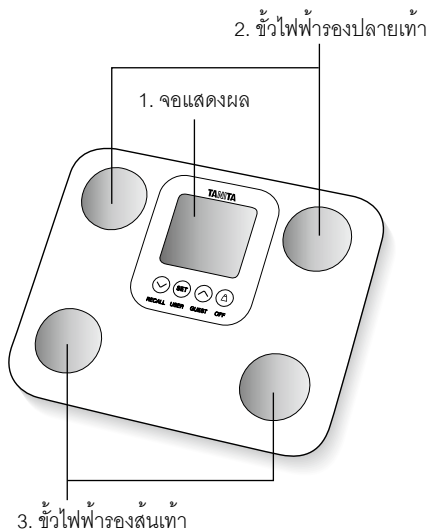
เครื่องวัดองค์ประกอบในร่างกายไม่เหมาะสำหรับหญิงตั้งครรภ์และนักกีฬาเพาะกายอาชีพ

การใช้งานที่ไม่ถูกวิธีหรือไฟกระชากอาจทำให้ข้อมูลที่บันทึกไว้สูญหายได้ Tanita ไม่รับผิดชอบต่อความสูญเสียข้อมูลที่บันทึกไว้ไม่ว่ากรณีใดๆ

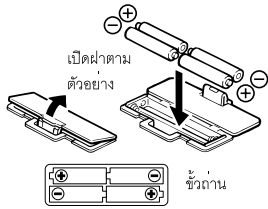
Tanita จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายหรือความสูญเสียที่เกิดขึ้นจากการใช้โปรแกรม และการฟ้องร้องจากบุคคลอื่น

หมายเหตุ : เปอร์เซนต์ไขมันในร่างกายจะแตกต่างกันไปจากการแปรผันของปริมาณน้ำในร่างกาย ที่มีผลกระทบจากการขาดน้ำและภาวะที่มีน้ำมากเกินไป เนื่องจากปัจจัยการบริโภคเครื่องดื่มแอลกอฮอล์, บ่อยๆ, มีประจำเดือนและการออกกำลังกายที่สูญเสียเหงื่อในปริมาณมากกว่าปกติ ฯลฯ

คุณสมบัติและฟังก์ชันการใช้งาน



การเตรียมเครื่องก่อนการใช้งาน



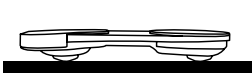
 การใส่ถ่าน (แบตเตอรี่)

เปิดฝาดรอปถานที่อยู่ทางด้านหลังเครื่องขัง ใส่ถ่านขนาด AA ตามที่ระบุ

หมายเหตุ : กรุณาตรวจสอบข้อความอยู่ในด้านที่ถูกตอง

หากท่านใดท่านไม่ถูกต้องอาจทำให้มีเชื้อของเหลวไหลซึมออกมาทำให้พื้นได้รับ
ความเสียหาย หากไม่ต้องการใช้เครื่องเป็นระยะเวลานาน กรุณานำถ่านออกก่อน

โปรดทราบว่าเนื่องจากเครื่องนี้ได้รับการบรรจุถ่านมาจากโรงงาน กำลังไฟจึงอาจลดลง



 การวางเครื่อง

วางเครื่องซึ่งลงบนพื้นราบที่มีความแข็งแรง พื้นราบและปราศจากการสั่นสะเทือน

เพื่อความปลอดภัยและการวัดค่าที่แม่นยำ

หมายเหตุ : เพื่อป้องกันการเกิดอุบัติเหตุ กรุณาอย่าเหยียบบริเวณขอบของเครื่องขึ้น

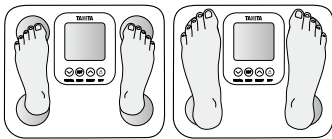
คำแนะนำในการดูแลรักษา

เครื่องวัดนี้เป็นอุปกรณ์ที่มีความแม่นยำสูง ผลิตด้วยเทคโนโลยี อันล้ำสมัย

วิธีการเก็บรักษา ควรปฏิบัติตามคู่มือโดยละเอียดดังนี้

- ยากถอดชิ้นส่วนประกอบของเครื่องวัดออก
- วางเครื่องไว้ในแนวนอน ระวางการกดโดนปุ่มโดยไม่ตั้งใจ
- หลีกเลี่ยงการกระแทกหรือทำให้ตัวเครื่องสัมผัสกับของอย่างรุนแรง
- วางเครื่องให้พ้นจากแสงแดดโดยตรง หรืออุปกรณ์ที่ทำให้ความร้อน สถานที่ที่มีความชื้นหรือการเปลี่ยนแปลงของอุณหภูมิสูง
- ห้ามเครื่องซึ่งเปียกน้ำหรือแช่น้ำ ให้ใช้แอลกอฮอล์ทำความสะอาดบริเวณตัวไฟฟ้าและใช้น้ำยาเช็ดกระจกเช็ด (หลังจากเช็ดด้วยผ้า) เพื่อให้สะอาดเงางามอย่าใช้น้ำสบู่
- อย่าเหยียบลงบนเครื่องซึ่งขณะที่ยึดเปียกหรือเท้าเปียก และอย่าวางสิ่งของใดๆ บนตัวเครื่องซึ่ง

การวัดค่าให้โดยผลแม่นยำ



สนทนาคงต้องวางอยู่ตรงจุด หากนิวทนายาวกว่าเกินกว่า
กึ่งกลางของขั้วไฟฟ้า เครื่องวัดไม่มีผลต่อการวัดค่า

หมายเหตุ:

การอ่านค่าจะไม่มี ความแม่นยำหากฝ่าเท้า
ของท่านสกปรกหวั่นเขา หรือกำลังอยู่ในท่านั่ง

เพื่อให้เครื่องสามารถอ่านค่าได้อย่างแม่นยำ ท่านควรถอดเสื้อผ้าและอย่าให้ตัวมีความเปียกชื้น หากท่านไม่ได้ถอดเสื้อผ้า กรุณาถอดถุงเท้าหรือถุงนอนออกก่อนเสมอและทำความสะอาดฝ่าเท้าก่อนขึ้นบนเครื่องช่วงว่างส้นเท้าของท่านตามแนวชี้ไฟฟ้าของเครื่องวัด ไม่ต้องกังวลหากเท้าใหญ่เกินกว่าตัวเครื่องหรือนิ้วเท้าไม่พ้นตัวเครื่อง เพราะเครื่องยังยังสามารถแสดงค่าที่ถูกต้องได้ การวัดค่าควรจะทำในเวลาเดียวกันของแต่ละวัน ก่อนการวัดค่ากรุณา

รอประมาณ 3 ชั่วโมงภายหลังการตื่นนอน การรับประทานอาหารเช้าหรือการออกกำลังกายอย่างหนัก การวัดค่าในสภาวะต่างกันอาจทำให้ได้ค่าต่างกันไปบ้าง แต่เครื่องยังจะวัดเปอร์เซ็นต์การเปลี่ยนแปลงได้อย่างแม่นยำ トラバโดที่ทำการวัดในลักษณะเดียวกันในการติดตามความคืบหน้าให้ท่านเปรียบเทียบน้ำหนักตัวและเปอร์เซ็นต์ไขมันในร่างกายในสภาวะเดียวกันภายในช่วงระยะเวลาหนึ่ง

ฟังก์ชันการปิดเครื่องโดยอัตโนมัติ

ฟังก์ชันการปิดเครื่องโดยอัตโนมัติจะทำงานในกรณีดังต่อไปนี้

- ในกรณีที่มีการบวกรื้อถอนการทำงานของเครื่อง เครื่องจะเปิดตัวเองโดยอัตโนมัติภายใน 30 วินาที ขึ้นอยู่กับประเภทการใช้งาน
- ในกรณีที่มิน้ำหนักที่ซึ่งบนเครื่องซึ่งวัดมากเกินไป
- ในกรณีที่ท่านไม่กดปุ่มใดๆ ภายใน 60 วินาที ในระหว่างการตั้งโปรแกรม
- ในกรณีที่เสร็จสิ้นการใช้งาน

การเปลี่ยนหน่วยน้ำหนัก

* สำหรับรุ่นที่มีฟังก์ชันเปลี่ยนหน่วยน้ำหนัก

สามารถเปลี่ยนหน่วยน้ำหนักโดยใช้สวิทช์ที่อยู่ด้านหลังเครื่องชั่งน้ำหนัก

หมายเหตุ : หากเปลี่ยนหน่วยน้ำหนักเป็นปอนด์ หรือ สโตน-ปอนด์, หน่วยความสูงจะเปลี่ยนหน่วยเป็น ฟุตหรือนิ้วอัตโนมัติ และหากเปลี่ยนหน่วยเป็นกิโลกรัม หน่วยความสูงจะเปลี่ยนเป็นเซนติเมตร โดยอัตโนมัติเช่นกัน

การตั้งค่าวันที่ และเวลา

1. ตั้งค่าวันที่

ใส่แบตเตอรี่แล้วกดปุ่มหนึ่งปุ่มใดเพื่อเริ่มต้นการตั้งค่าปี
กดปุ่ม ลูกศรขึ้น/ลง เพื่อตั้งค่าปี หลังจากนั้นกดปุ่ม SET
เพื่อยืนยันการตั้งค่า พร้อมเสียงเตือนการยืนยัน



2. ตั้งชั่วโมง

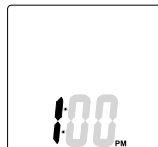
กดปุ่ม ลูกศรขึ้น/ลง เพื่อตั้งค่าชั่วโมง และกดปุ่ม SET ยืนยันการตั้งค่า
พร้อมเสียงเตือนยืนยันการตั้งค่าชั่วโมง



3. ตั้งนาฬิกา

กดปุ่ม ลูกศร ขึ้น/ลง เพื่อตั้งค่านาฬิกา และกดปุ่ม SET ยืนยันการตั้งค่านาฬิกา

เครื่องจะมีเสียงเตือน 2 ครั้งเพื่อยืนยันตั้งค่าทั้งหมด
หลังจากนั้นเครื่องจะปิดเองอัตโนมัติ



หมายเหตุ:

- เมื่อเปลี่ยนแบตเตอรี่ ตั้งค่าวันที่และเวลาใหม่ ทำได้โดยการกดปุ่มลูกศรลง (Recall) ค้างไว้ เพื่อเริ่มต้นโปรแกรมการตั้งค่าวันที่และเวลา การเปลี่ยนแบตเตอรี่จะทำให้สูญเสียข้อมูลการตั้งค่าวันที่และเวลา
- หากไม่มีการใช้งาน ภายใน 60 วินาที เครื่องจะปิดโดยอัตโนมัติ ข้อมูลต่างๆ ที่เกิดขึ้นระหว่างนี้ เครื่องจะไม่บันทึกค่าไว้
- หากทำการตั้งค่าผิดพลาดหรือมีความประสงค์ที่จะปิดเครื่อง ให้กดปุ่มปิดเครื่อง ข้อมูลจะไม่ถูกบันทึกไว้

การตั้งค่าและการบันทึกข้อมูลส่วนตัว

เครื่องชั่งน้ำหนักจะสามารถดำเนินการวิเคราะห์ผลได้ เมื่อได้ป้อนข้อมูลส่วนตัวให้กับเครื่องแล้วเท่านั้น

1. กดปุ่ม SET เพื่อเปิดเครื่อง

เครื่องซึ่งมีเสียงเตือนเพื่อยืนยันการเปิดเครื่อง จากนั้นหมายเลขกระพริบที่หน้าจอแสดงผล

(หมายเลขบันทึกข้อมูลส่วนตัว คือ 1,2,3, 4 และ 5)

หมายเหตุ : หลังจากเปิดเครื่อง หากไม่กดปุ่มใดๆ ภายในเวลา 60 วินาที เครื่องซึ่งปิดเองอัตโนมัติ

หมายเหตุ : หากทำผิดขั้นตอนหรือต้องการปิดเครื่องก่อนการตั้งโปรแกรมเสร็จสิ้น ให้กดปุ่ม OFF

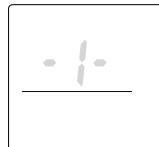
(หรือกดปุ่ม ชั่งน้ำหนักเพียงอย่างเดียว) เพื่อออกจากโปรแกรมหรือปิดเครื่อง

2. เลือกหมายเลข เพื่อบันทึกข้อมูลส่วนตัว

กดปุ่ม <ลูกศรขึ้น/ลง> เพื่อเลือกหมายเลขบันทึกข้อมูลส่วนตัว

หมายเลขส่วนตัว 1, 2, 3, 4 และ 5 (จากรูป เลือกหมายเลข 1 ในการบันทึกข้อมูลส่วนตัว)

จากนั้น กดปุ่ม SET มีเสียงเตือนเพื่อยืนยันการตั้งค่า



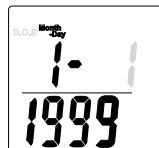
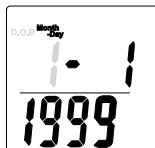
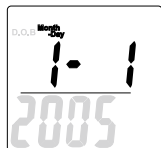
3. ตั้งค่าวัน เดือน ปี เกิด

ตั้งค่าวัน เดือน ปี เกิด (ปี / เดือน / วัน)

โดยกดปุ่ม <ลูกศรขึ้น/ลง> เพื่อเลือก วัน เดือน ปี เกิด

จากนั้น กดปุ่ม SET มีเสียงเตือนเพื่อยืนยันการตั้งค่า

หมายเหตุ : ลำดับของอายุผู้ใช้อยู่ระหว่าง 5 – 99 ปี

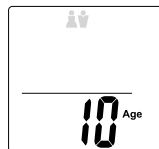


4. เลือกเพศ หญิง หรือ ชาย

กดปุ่ม <ลูกศรขึ้น/ลง> เพื่อเลือกเพศหญิง (♀), เพศชาย (♂),

นักกีฬาหญิง (♀/นัก) และนักกีฬาชาย (♂/นัก)

จากนั้น กดปุ่ม SET เพื่อยืนยันการตั้งค่า มีเสียงเตือนเพื่อยืนยันการเลือกเพศ



5. ระบุความสูง

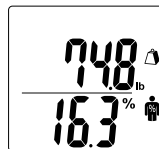
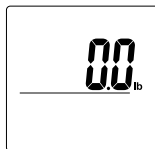
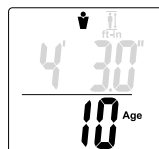
หน้าจอแสดงผล แสดงค่าเริ่มต้น 5' 70" หรือ 170cm

(ส่วนสูงของผู้ใช้อยู่ระหว่าง 3' 0.0" – 7' 3.0" หรือ 90 ซม.– 220 ซม).

ใช้ปุ่ม <ลูกศรขึ้น/ลง> เพื่อระบุความสูง จากนั้นกดปุ่ม SET เพื่อยืนยันการตั้งค่าพร้อมเสียงเตือน

จากนั้นหน้าจอจะแสดงผลข้อมูลส่วนตัว 1 ครั้ง และหน้าจอแสดงผลโชว์ "0.0"

คือเครื่องซึ่งพร้อมสำหรับการวัดค่า



6. การวัดค่าน้ำหนัก, ไขมันและองค์ประกอบภายในร่างกายก้าวขึ้นยืนบน

บนเครื่องซึ่งทันที หลังจากหน้าจอแสดงผล "0.0"

(หน้าจอแสดงผล "0.0" ภายใน 30 วินาที) อย่าเพิ่งลงจากเครื่องซึ่งจนกว่า

เครื่องซึ่งจะแสดงผลเปอร์เซ็นต์ไขมัน และแสดงผลการวัดทั้งหมด ภายในเวลา 40 วินาที

หลังจากนั้นเครื่องซึ่งจะปิดและบันทึกผลการวัดอัตโนมัติ

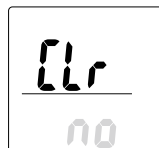
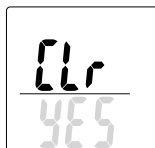
Note: หากต้องการแก้ไขวันเกิดและเพศใหม่ หลังจากใส่ข้อมูลใหม่แล้ว

หน้าจอแสดงผล แสดง "CLr"

กดปุ่ม <ลูกศรขึ้น/ลง> เพื่อเลือก "YES" หรือ "NO"

เลือก "YES" ข้อมูลเดิมจะถูกลบทั้งหมด และแทนที่ด้วยข้อมูลใหม่

เลือก "NO" ข้อมูลเดิมที่บันทึกไว้จะไม่ถูกลบ และหลังจากนั้นเครื่องซึ่งปิดอัตโนมัติ



การอ่านค่า การชั่งน้ำหนักและการวัดองค์ประกอบภายในร่างกาย

หลังจากบันทึกข้อมูลส่วนตัวแล้วและหน้าจอแสดงผล 0.0kg.

1. ขึ้นยืนบนเครื่องชั่งน้ำหนัก

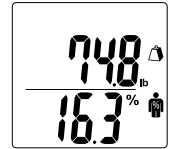
ขึ้นยืนบนเครื่องชั่งขณะที่เครื่องชั่งปิด เครื่องจะเปิดเองอัตโนมัติและเริ่มทำการวัด



2. แสดงผลการวัดและการอ่านค่าข้อมูล

หลังจากการวัดค่าเสร็จสมบูรณ์ ผลการวัดแสดงอัตโนมัติที่หน้าจอแสดงผล และหลังจากเครื่องชั่งแสดงการอ่านค่าสุดท้ายบนหน้าจอแล้ว

- ค่าน้ำหนักและ %ไขมันแสดงหน้าจอแสดงผล เครื่องชั่งจะปิดเองอัตโนมัติ กดปุ่ม <ลูกศรขึ้น> เพื่อเลื่อนอ่านค่าอื่นๆ ผลการวัดจะแสดงที่หน้าจอแสดงผลประมาณ 40 วินาที ก่อนที่จะปิดเองอัตโนมัติ



หากหน้าจอแสดงหมายเลขที่บันทึกค่าส่วนตัวไม่ถูกต้อง

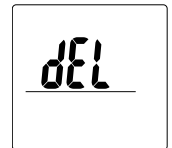
สามารถเปลี่ยนหมายเลขส่วนตัว โดยการกดปุ่ม SET

- กดปุ่ม SET เพื่อเลือกหมายเลขส่วนตัว หน้าจอแสดงหมายเลขและข้อมูล

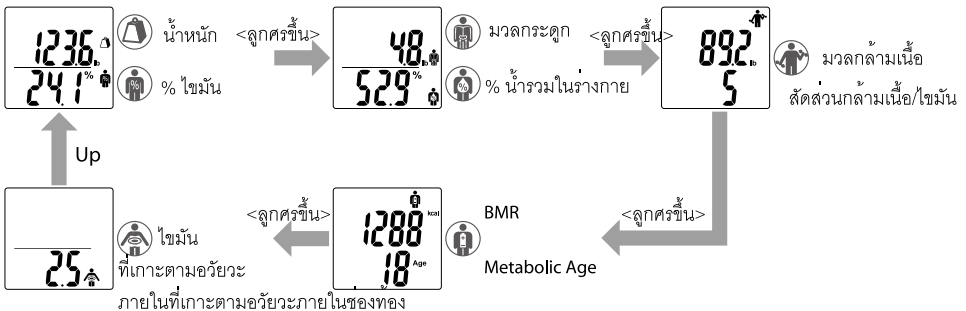
หลังจากเลือกหมายเลขส่วนตัวที่ถูกต้อง รอ 4 วินาที หน้าจอแสดงผลที่ถูกต้องอัตโนมัติ

- เครื่องชั่งบันทึกผลการวัด

หากเลือก "dEL" ผลการวัดจะไม่ถูกบันทึก



Note: สำหรับเด็ก (อายุ 5-17), เครื่องชั่งจะแสดงผลน้ำหนักตัวและเปอร์เซ็นต์ไขมัน



BMR: อัตราการเผาผลาญพลังงานพื้นฐาน

Metabolic Age: อายุเทียบจากอัตราการเผาผลาญพลังงาน

โหมด GUEST (โหมดเฉพาะกิจ)

โหมด Guest ใช้สำหรับการวัดค่าโดยไม่ต้องบันทึกข้อมูล

กดปุ่ม "Guest" เพื่อเปิดการใช้งานโหมด GUEST จากนั้นป้อนข้อมูลตามขั้นตอน

- ป้อนข้อมูลส่วนตัว อายุ, เพศ และความสูง เมื่อหน้าจอแสดง 0.0 ขึ้นยืนบนเครื่องชั่งทันที
หน้าจอแสดงผลน้ำหนักตัวก่อน อย่าเพิ่งลงจากเครื่องชั่ง จากนั้นหน้าจอแสดงผล %ไขมัน
ลงจากเครื่องและกดปุ่มค่าอื่นๆ ผลการวัดจะแสดงผลเป็นเวลา 40 วินาที
และเครื่องปิดเองอัตโนมัติ

หมายเหตุ : อย่าลงจากเครื่องชั่งจนกว่าหน้าจอแสดงผล % ไขมัน

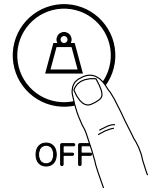
: หากคุณยืนบนเครื่องชั่งก่อนที่หน้าจอแสดง 0.0 หน้าจอแสดงผล "Error" ไม่สามารถวัดค่าและอ่านค่าได้



การชั่งน้ำหนักเพียงอย่างเดียว

กดปุ่มชั่งน้ำหนัก หลังจากนั้น 2-3 วินาที หน้าจอแสดงผล "0.0"

พร้อมเสียงเตือนเมื่อหน้าจอแสดงผล "0.0" ขึ้นยืนบนเครื่องชั่ง จอแสดงผล "น้ำหนักตัว"
หน้าจอแสดงผลประมาณ 20 วินาที จากนั้นเครื่องปิดโดยอัตโนมัติ



การแก้ไขปัญหา

- หากเครื่องซึ่งแสดงหน่วยน้ำหนักไม่ถูกต้อง kg., lb, หรือ st-lb.
 การเปลี่ยนหน่วยน้ำหนักที่หน้า 3.
- หน้าจอแสดงผล “Lo” หรือหน้าจอแสดงผลทั้งหมดและผลทั้งหมดหายไปอย่างรวดเร็ว
 แบตเตอรี่ต่ำ เมื่อหน้าจอแสดงผลปรากฏเช่นนี้ ให้เปลี่ยนแบตเตอรี่ (ถ่าน) ใหม่
 แบตเตอรี่ต่ำมีผลกับค่าความแม่นยำในการวัด เปลี่ยนแบตเตอรี่ใหม่โดยใช้ถ่านขนาด AA เช่นเดิม
 หมายเหตุ : การตั้งค่าต่างๆ จะไม่ถูกลบออกจากหน่วยความจำ ในขณะที่ทำการเปลี่ยนแบตเตอรี่
- หน้าจอแสดงผล “Err” ขณะที่ทำการวัดค่า
 กรุณามานเครื่องซึ่งให้หนึ่งที่สุด
 เครื่องซึ่งไม่สามารถคำนวณผลที่แม่นยำ หากมีการเคลื่อนไหวร่างกายขณะทำการวัด
 กรณีที่ร่างกายมีเปอร์เซ็นต์ไขมันมากกว่า 75% เครื่องไม่สามารถอ่านค่าได้
- เปอร์เซ็นตไขมันไม่แสดงผล หรือแสดงผล “----” ภายหลังการชั่งน้ำหนัก
 ไม่ได้ตั้งโปรแกรมข้อมูลส่วนตัวให้กับเครื่อง ตั้งค่าข้อมูลตามขั้นตอน หน้า 3.
 ควรแน่ใจว่าถอดถุงเท้าและถุงน่อง และทำความสะอาดฝ่าเท้าแล้ว และควรวางเท้าลงบนเครื่องซึ่งที่ตำแหน่งที่ถูกต้อง
- หน้าจอแสดงผล “OL” ขณะที่ทำการวัดค่า
 เครื่องซึ่งไม่สามารถอ่านค่าได้ หากน้ำหนักที่ชั่งเกินพิกัดน้ำหนัก

รายละเอียด
BC-730
น้ำหนักสูงสุด
330lb(150kg)(23st8lb)
ความละเอียด
0.2lb(0.1kg)(0.2lb)
ความละเอียดเปอร์เซ็นต์ไขมัน
0.1%
บันทึกข้อมูลส่วนตัว
5 ทาน
Power Supply
4 AA batteries (included)
Power Consumption
60mAmAmaximum
Measuring Current
50kHz,500μA



หมายเหตุ : แบตเตอรี่ที่มีสารกันปนเปื้อน
 Pb Pb = ตะกั่ว
 Cd Cd = แคดเมียม
 Hg Hg =ปรอท



Not allowed to mix batteries with consumer wastes!
 As consumer you are legally bound to return used or discharged batteries. You can deposit your old batteries at the public collecting points in your town, or wherever the corresponding batteries are sold and specifically marked collecting boxes have been set up. In case of scrapping the apparatus, the batteries should be removed from it and deposited at the collecting points as well.



The device features radio interference suppression in compliance with EC regulation 2004/108/EC